



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

Courier To: Bid Receiving/Réception des soumissions
Royal Canadian Mounted Police (RCMP)
Procurement & Contracting Services
Bid Receiving Unit,
5th Floor, 10065 Jasper Avenue NW
Edmonton, AB T5J 3B1/ Adresse courrier:
Réception des soumissions
Gendarmerie royale du Canada (GRC)
Services des acquisitions et des marchés
Unité de réception des soumissions
5e étage, 10053, avenue Jasper N.O.
Edmonton, AB T5J 3B1

Please note: If submitting your bid packages via Canada Post you must request the "Signature and Identity Services" on your Canada Post package to ensure that there is a personal hand-off between Canada Post and the RCMP Bid Receiving Unit. / **Veuillez noter:** Si vous faites parvenir vos documents de soumission par l'entremise de Postes Canada, vous devez demander les « services avec signature et preuve d'identité » de Postes Canada afin de vous assurer qu'il y aura une remise de main à main entre Postes Canada et l'Unité de réception des soumissions de la GRC.

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition aux: Gendarmerie royale du Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté I Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :
THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT
LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

**Bidder's Legal Business Name –
Nom légal du soumissionnaire:**

Telephone # - Numéro de téléphone:

Email - Courriel:

Title-Sujet: A & E Consulting Services for Saskatchewan/ Services d'architectes et d'ingénieurs, Saskatchewan		
Solicitation No. - N° de l'invitation : M9424-17-5090/A		Date: 16 August 2017
Amendment No. – N° modif : 001		
GETS Reference No. - No. De Référence du SEAG: PW-17-00789955		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	2:00 PM / 14 h	MST (Mountain Standard Time) HNR (heure normale de Rocheuses)
On / le :	Wednesday, September 20th, 2017 , Mercredi 20 Septembre 2017	
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Sandra E. Robinson, Senior Procurement Officer		
Telephone No. – N° de téléphone 780-670-8626		Facsimile No. – N° de télécopieur 780-454-4523

COMPLETE BELOW IN FULL - REMPLISSEZ CI-DESSOUS EN ENTIER	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



English:

Amendment 001 was raised to provide answers to the following questions:

Question 1: Is it the intent of the RCMP to only allow multi-disciplinary firms to respond to this Request for Proposals or otherwise require firms to form a joint venture to respond?

Answer: No.

Question 2: Will the RCMP consider accepting proposals from an Architectural Proponent firm with the engineering sub-consultants included within their team, but not as a joint venture entity, to respond to this request for proposals?

Answer: Yes. This is the intent.

Question 3: Does this statement mean that the "in-house" personnel can mean those personnel belonging to the sub-consultant of the Proponent?

Answer: Yes. This is the intent.

Question 4: Does the Proponent's "organization" mean team organization including sub-consultants or a single entity, (i.e. architectural firm with sub-consultants vs multi-discipline firm or joint venture)?

Answer: The intent is to only list past experience of the proposed team members (architectural firm with sub-consultants). Individuals within an organization but not on the proposed team will not have their past experience evaluated.

All other terms and conditions remain the same. <<<END>>>

French:

Amendement 001 a été porté à fournir des réponses aux questions suivantes:

Question 1 : Est-ce l'intention de la GRC de ne permettre qu'aux entreprises multidisciplinaires de répondre à cette demande de propositions ou compte-t-elle obliger les entreprises à former une coentreprise pour y répondre?

Réponse : Non.

Question 2 : La GRC envisage-t-elle d'accepter les propositions d'une société d'architecture ayant des sous-experts-conseils en génie dans son équipe, mais pas en tant que coentreprise, en réponse à la présente demande de proposition?

Réponse : Oui, c'est là l'intention.

Question 3 : Est-ce que cette déclaration signifie que le personnel « interne » désigne aussi les employés du sous-expert du proposant?

Réponse : Oui, c'est là l'intention.

Question 4 : L'« organisation » du proposant désigne-t-elle l'équipe de l'organisation, y compris les sous-experts-conseils, ou encore une seule entité (c'est-à-dire la société d'architecture avec des sous-experts-conseils, par opposition à une entreprise multidisciplinaire ou une coentreprise)?

Réponse : Nous voulons que seule l'expérience acquise par les membres proposés de l'équipe (société d'architecture et sous-experts-conseils) soit mentionnée. Les personnes qui travaillent au sein de l'entreprise mais qui ne feront pas partie de l'équipe proposée ne seront pas prises en considération.

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes. <<<FIN>>>